晶報

電話二四二八號　上海福州路望平街

第一千零八十七號

電報掛號四三七七卽神字　自動電話一二四二八號

定報價格

每三日出一張增刊無定　中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一

今日一張售大洋二分

廣告刊例

『新聞欄中』價面議『新聞中縫』計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元『封面中縫』分格等與新聞中縫同每期每格洋五元『封面』計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元『後幅』分格等與封面同每期每格洋五元

跳舞廳的新例

△用虎標八卦丹作門劵
△憑卷入場…無者擋駕

S埠的著名跳舞廳。乃該埠人士唯一的娛樂場所。每晚富商巨紅。賈男綠女。前往跳舞者。往來不絕。幾有戶限爲穿之槪。該廳近來設一特別新例。凡是入場跳舞者。必携帶**永安堂虎標八卦丹**。入場時。須將此丹。交侍役查驗。否則不論你如何闊綽。如何漂亮。均被擋駕。故跳舞廳中人。咸呼八卦丹爲入場券。在舞廳主持人意思。以爲此丹。除主治一切疾病之外。尚有提神。助氣。香口。避穢之功能。當一對情侶。互相擁抱。大跳其舞時。各含八卦丹少許。不特妙趣無窮。更可以防止一切傳染病。八卦丹功用之普遍。於此可見一斑矣。

上海北四川路八十九號　**虎標永安堂大藥坊**　電話北二七三六號

徵求

現在有一位小資本家辦大工廠則不足辦小報則有餘所以要接辦上海一張有名的小報或自辦一張小報目下諸事俱已完竣惟担憂着一樁首要問題這首要問題是什麼便是徵求幾個基本撰述作爲永久的台柱辦法如下我們是久遠的抱暫時主義者不必來嘗試須舊文學稍有根底自知非食古不化者而善於機變落筆勿太遲鈍須明瞭上海情形須了解小報性質富於採訪新聞或接近新聞來源不限方面如此請來幫忙我們的酬報務求適宜我們的工作不礙原職因爲每日祇有晚餐時分幾小時的工作來幫忙的諸君請先寄三篇最近卽能適用的稿件來不限事實及空論總之兩篇文言一篇白話寄虹口外虹橋白福里徐祥公報關行內馬君代收合格當奉覆我們知道上海不乏無名作者決計在無名作者中徵求三四個出來使他成爲有名作者以上自然是我們滿心滿意的要求其實呵具十分之八資格的來應徵我們已很滿足了所以希望應徵諸君來稿時說些經驗並附住址

魏兄鑒昨得信知閣下已來申寄寓何處請再信詳知地址便可走候談叙闊衷也　邵啓

大中樓菜館

□砂鍋菜劵□

甲種　四元四盆四湯炒二大菜乙砂鍋餛飩　足供十客聚食

乙種　兩元兩盆兩炒乙砂鍋餛飩足供五客叙食

以上兩種茶飯小帳一槪在內

明星菜　一湯一炒一大菜加咖啡茶午五角晚六角設二人合吃尤爲上算

苦她腹痛神昏亂，一刻何曾眠不成。

唉！她以前的姝容玉貌，到那裏去了？

這樣的憔悴下去，好不令人悵惘啊！

請她試服『靈効散』，祛病强身貌如前。

靈効散是百病的聖藥，鎮痛的猛劑，凡士女們患齒痛、神經痛、頭痛、僂麻其斯、筋骨痛、肌肉痛、諸關節痛、腰脊痛、肩痛、勞傷、足上手腦神經等症，服之立解一切痛苦。

靈効散

（原名）回効散

靈効散製藥所 弘仁堂藥局　發行所 上海東亞公司

白濁專科 **姚佐楨** 除根白濁丸

諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試

每瓶二元　小瓶一元

診所上海三馬路大舞臺對面姚佐楨醫生啓

好運道香烟

華達烟公司出品

乙元兩聽

永安　先施　麗華　福和　永泰棧　惠通　昌新　茂和　大中　錫源　及各大烟店均有經售

□中華郵政特准掛號立劵照總包特別優待寄送之報紙□

請用國貨

信箋（品名／每千張價）

加重連史一元六角　加重羅地二元四角　二層海月三元二角　三層玉版四元　四連如意三元八角

信封 三層連史裱製每千枚價

廿四戶六寸封二元四角　十八戶七寸封三元二角　十五戶七寸半四元　十二戶八寸封四元八角　三層羅地裱製各加四角

發票

四寸海月每千二元四角　五寸海月每千二元八角　全張海月每刀三元二角　以上各種定印字號不加印工郵寄單純費外加一成請向上海家庭工業社或麥家圈厚生美術社均可如荷經理批發另有酬佣極豐函索樣品附郵四分

戒煙

功效神奇　百發百中　當可一試　萬應萬靈

德國百補戒烟丸當烟禁森嚴之世已成癮者孰不思脫離苦海而登衽席無如市上戒烟丸類多嗎啡及海羅因等毒質向時服之非但不能斷癮反而受害不淺該藥廠有鑒於斯特費數十年之心血硏究此種百補戒烟丸其性和平前經海關化驗鑑定無嗎啡苦味照常辦事不吐不瀉飲食增加精神煥發七天斷癮見烟自厭烟癮斷後丸可停服永無後患誠爲戒烟除病之無上補品也每瓶一元五角每打十五元外埠寄費加一郵票通用上海新世界北部對面億鑫里一弄德羅洋行

補血壯陽片

百靈片專治遺精早洩陽萎性慾減退神經衰弱精力衰微等症服了一片不二小時卽奏奇效市上多僞藥認明百靈商標每瓶一元五角足供一星期

節育避毒器 男用四角、一角半、一角、女用七角、九角、

橡皮月經帶　七角、九角、元半

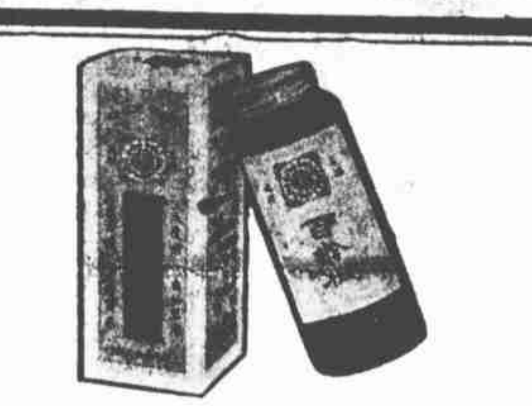
生殖自療器 子宮保溫器 小兒方便袋 每具特價六元　三元、四元、　一元半、二元

性交秘寶　愛神藥膏　每盒八角

上海六馬路中央大戲院東首　**百靈藥社**

上海法界八仙橋直西過嵩山路惟善里　電話西六二二二號

予在戒烟時攝一影戒後四月又攝一影豐瘦懸殊恍若兩人今特題贈以證戒烟之效此贈浦子靈速戒烟院　戊辰正月袁寒



統治飯量減少・大便閉結・氣血兩虧・年老虛衰・腎水虧耗・夢遺滑精・生殖無能・久婚不孕・經水不調・產後失調・積勞傷神・腦力不足・記憶不強・先天不足・後天失調・發育不全等症・試服一瓶・卽見奇效。

上海九福公司發行

異乎尋常之美容品

嫩面香

粗糙皮膚能變細膩　黝黑面色能使潔白　敷用一次香留數日

每盒一元

上海四馬路　中西大藥房發行

催眠術

本會創辦催眠學術事業垂二十年函授成功者四萬人面授畢業者三千衆治愈各種難症惡癖不可勝數成績昭彰在人耳目現在大募學員不論函授面授秘訣一律公開函索詳細章程請附郵票八分

函授　面授　治病　矯癖

上海靶子路　中國精神研究會謹啓

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥如法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日便可痛除腫退濁止淋通再服五天定可除根保不復發故歐美各國諸醫無不頌其爲濁淋聖藥中國通商口岸各大藥房亦無不樂爲代售惟賜顧者須知此藥僅法國彌地一家所製名馳天下方秘不傳每丸上印有㊀記者乃非假冒

服法　初服每點鐘一丸照兩日痛不已後可淋濁漸止痛除腫退以後五日每天每服四丸定可除根不發

注意　服藥之日必須卸除酒茶辛辣等刺激之物並忌房事

華商新華行經理　上海江西路五一號

秀麗牌烟

煙味第一

名紙煙店均有出售

華東煙公司出品

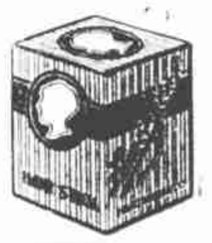
Hair Stick

Makes Combed hair Soft and Lustrous like Silk.

海司的克 美髮霜

各大洋廣貨號化粧品店及藥房等均有出售

是霜不膩不黏又香又爽不油不汚又光又滑爲飾髮無上之品美男女日用少許不獨使髮光可愛更得終日不亂芬芳之氣尤覺令人可愛倘一予不信請將角下贈劵索取樣品一試便知方謂言之非虛也每瓶洋一元郵票通用寄費奉送原班回件



上海美利洋行經理　漢口路十號　電話中七四二二號

招請經理

贈A劵　今寄上郵票五分請寄下海司的克樣品一盒　姓名　住址

美容霜

潤膚嫩膚　男女咸宜

五洲大藥房發行　上海四馬路

注意注意

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆。治癆必愈之藥迄今外國醫藥兩界尚無發明目下只有一唐拾義大醫生久咳丸直接有革咳瘵痰之效間接有防癆保肺之功正本淸源舍此莫屬每瓶一元此丸每瓶夾附驗眞劵一張交總行可換圖畫一張無劵附入及換書辦法與上同者均僞請勿誤購總行上海愛多亞路廣西路角

父子大藥廠

奉送 美女明星照片二張

分文不取

最新攝影姿態美麗活潑可愛只附寄回郵費一分立卽原班回寄奉

上海閘北西寶通路美術書局

好雷雨 (丹翁)

從來每逢到大豐年、做老百姓的都要歸功於爲政的常道、總以爲是天心感動、仔細看來、却也是的、去年這一年的收成、委實和去年以前若干年、不可同日而語、如說不是眞正革命的效驗、誰也不信、但是間接的遠因、係在人事、而直接的近因、可也在乎天時、首先要雨水得宜、不能有忽旱忽潦的毛病、去年不獨沒有旱潦的毛病、並且大軍得勝之後、雖說敵屍掩埋無數、連一些些瘟疫也不發生、這就要多謝夏天那幾聲霹靂的炸雷、將一切烏七八糟的氣候完全給震散了、所以福無單至、既豐年了、還來個年太平、今年才開始、似乎已經得着豐年的預約劵了、近一向、像煞需點春雨、果然雨就來、氣候像煞有些沈悶、果然雷又到、長江流域這一季的麥子、少不得屆時要黃雲遍野哩、不過要天把顏色給人看、必先人也要把些顏色給天看、像這種雷和雨、誠然可以用些人事和他做交換條件、却正要做出人的事來、並非掛了雷雨的商標就中、你看我們這裏的同志、並不一定台甫用個甚麼雨字、或是大名、竟用個甘霖的霖字、甚至把雷霆的霆字、也不放他的生、板要安到尊諱上、如果光靠名號發發兆、就可以大得其利、那末、人人都可叫甚麼霖、甚麼雨、甚麼霆、爲甚麼這種好雷雨、只在我們淸天白日之下大起緊呢、是見得事在人爲了啊、

自來水味鹹與常識 (天馬)

上海的自來水、鹹了好多天了、大家都不知道是什麼緣故、其實關於那種日用飲食上的事、應該是知道一個原因的、及至前天(二十五日)新聞報登出一篇『自來水味鹹之所由來』、方知道『東風加緊、海水入浦』的緣故、又知道這鹹味並不爲害、最後那自來水公司的大班披露生、還說了幾句稱讚中國人的話道、『此次自水中發生鹹味以來、西人方面、驚慌特甚、致函詢問者甚多、而華人方面、則處之泰然、不作杞人之憂、於是可見華人之常識、較西人稍勝一籌』云云、諸位想想、果眞是華人的常識、比西人爲優、知道水含鹹味、無損有益嗎、實在華人富有麻痺性、大家嫐嫐虎虎、不去管他、可見不但是別人的事、不去管他、連自己日用飲食、切身利害之事、也不去管他、我不敢以小人之心、說披霞生這所說的話、是一種俏皮話、可是我聽了這兩句話、不免出了一點慚汗、

招商局天津輪之拔幟易幟 (秋意)

招商局各分局、自交通部派員管理後、即接總局訓令、整頓各種行政、各輪船所懸之旗、船頭懸招商局旗、船尾則靑天白日旗、均爲最新特製、惟行駛天津之各輪、則多備一五色旗、每次航行、經過煙台向北、船尾即易懸紅黃藍白黑之五色旗、而將靑天白日旗、另行收藏、凡此拔幟易幟手續、爲船主權宜辦法、並不呈報總局、即爲總局査知、亦無法取締、因煙台以北之海關、對於懸掛靑天白日旗之輪船、絕對禁止入口、船主爲維持海上交通起見、故不得已而爲此耳、至諸輪自津南駛、航經煙台向南、則又拔五色旗而易以靑天白日旗云、

□中央委員于樂平先生

徐朗西先生畫豬 (丹翁)

丹翁題句云、『朗西先生畫不賣。妙到如此出意外。挖苦賄選之議員。豬位仁兄今安在。飯袖吃飽想甚麼。巍然豈獨尊頭大。就畫論畫這一軸。足與南宋人比賽。』蓋朗翁畫此幅時、曹錕正忙賄選也、

黃楚九爲上海廣告王 (微塵)

黃楚九先生、爲上海商界鉅子、而各報上所登廣告、實爲之巨擘、計黃君所經營之商業機關、有九福公司、有中法大藥房、有中西大藥房、有大世界、有日夜銀行、有福昌烟公司、此六家商業機關、資本均雄厚、皆藉廣告以宣傳、今之營商者、皆不知廣告效力之大、故每經營一商店、對於廣告所支出之費用、非常吝惜、卒之其商業亦不發達、甚而有經營一商店、從不登廣告、亦無人知其所經營之事業爲何也、黃君獨眼光遠大、對於廣告費用、決不吝惜、如今年之申新兩報、黃君之廣告、占第一位、凡優勝良好之地位、均爲黃君所包定、去歲聞有數次、黃君見他家之廣告、占居於己之上、疑手民之上下其手、既而知並無此事、然今歲則包定地位、而間數日則登有封面全幅大廣告、其他如第一張電報之前、本埠新聞之上、快活林自由談之中、黃君均包定地位、每年之廣告費、實爲首屈一指、以是人謂黃楚九實爲上海廣告王也、

寧市府工作感想欄 (市隱)

南京市政府辦公、有工作簿之設置、中有一欄、對於工作之感想、此欄本係留爲各員平日辦事有心得時、陳述自己意見、最近該府擴大組織、女職員激增、辦公室坐位之配台、男女均勻、大有調和兩性之概、女職員中天眞爛漫者有之、不苟言笑、專意辦事者亦有之、某新股主任與某新女科員、每一小時必互到坐位接談十餘次、若論其爲係接洽公事、則未必有公事如是之多、且言時必唧唧噥噥、於是某科員、於工作簿上感想欄中書曰、『近日辦公時間、每一小時必發生數十次唧唧噥噥之怪聲、殊擾淸聽、且礙辦公、』簿呈於某秘書前、次日某秘書即問書此之某某科員、所言何事、所指何人、某某科員不便直對、乃於工作簿上又書曰、『昨日之感想、苟一細察之、不須歷五分鐘或多至十分鐘、必能發覺』、後此感想錄爲某主任所見、明知係對已而發、不便追問、乃亦自加檢束、同時某秘書亦察覺無遺、而工作簿之感想欄、方結束此項記載云、

何應欽衛隊之武仗 (雪絳)

何應欽先生、自任總司令部總參謀以後、責任益重、居常時亦較多、其衛隊之一部分、亦常駐防、何所部、本極精壯、武仗亦至銳利、衛隊自尤強健、宅前衛士、除執有普通之步槍盒子炮外、又有執梭標槍者、槍長約六尺許、柄似爲白蠟木製、槍尖燦爛如銀、式如假月犀角、鋒利無比、尖下有紅纓披拂、執槍危立、有中古武士、御盔披甲、執丈八蛇矛之概、此種標槍、昔唐繼堯屯兵碧雞金馬間、多用衛士武仗、且名之曰飛軍、何自粵桂轉戰入湘、見槍、愛其爲國粹武術之遺範、故特製圖繪樣、定鑄若干柄、以爲衛隊之用也、

張紹曾之軼聞 (微妙)

□張紹曾遺像

張紹曾之被刺也、現尙莫知其究竟、有人謂其與馮玉祥爲兒女親家故、然張紹曾近日表面上於政治運動未有所發現、考張紹曾在淸末時爲第十二鎭統制、灤州兵變、要求立憲、所謂十九信條者、即張紹曾兵諫之所由來、故張於辛亥之前、已曾出過風頭、頗聞張信占卜、與吳秀才有同癖、當其爲總理時、每事必加以占卜、甚至出席於議會、亦必先占一課、問今日得無爲議員之唇槍舌劍所窘乎、其爲人也和易親善、不搭架子、而對於北里中人、尤覺和藹可親、金湘娥之母、曰阿水大、時在北京、而附時有一班議員、常開東方飯店、張敬輿(紹曾字)偶亦戾止、蓋其時與大頭(景濂)爲議員、亦居東方飯店、張敬輿謂善推拿之術、阿水大時方謂腿酸、而張即爲之推拿、此珍聞曾登諸前數年之晶報、有謔者謂阿水大之兩腿、曾經國務總理爲之推拿、腿上宜綉以龍爪、曾幾何時、乃竟死於槍彈之下、是何因緣、不可知也、

最負盛名之 老介福 大綸 老九綸 大盛

四大綢緞局大競賣

不尙虛言 敢求公評

營業革命 創碼實售

英大馬路拋球場口 大綸

英二馬路河南路口 老介福

英大馬路石路西首 老九綸

英大馬路晝錦里口 大盛

法國博士之種類 (老海自巴黎寄)

法國各大學、授人以博士學位、有曰名譽博士Docteur Honoris Causa者、性質與歐美諸大學同、類選各國有勳勞居高位者贈之、如我國之徐世昌、以總統而善詩文、班樂衛建議於巴黎大學、贈以名譽文科博士學位是也、又有曰國家博士、Do teur d etat 則獲之者、必於科學有所發明、著書立說、經教育部大學院會同審定、而後給以學位、此種殊不易得、得之者無不引爲榮幸、華人之得此者絕少、又一曰大學博士Docteur universitaire各大學皆有全權授與預考者、祇須按照所研科學、自擇一題、在家著一論文、呈本科學長、交教授三人評判、認爲合格、即授文憑、譬如華人預備法科論文、竟可在大淸律例、大淸會典、以及周秦漢唐任何朝代、已死之法典中、任選一節、譯詳提出、審查本文之教授、雖博聞強記、然欲其詳悉佛國古代法典條文、乃幾束手無策、臨考時、惟指出疑點、請著者自加解釋、著者獵其理想所及、指東話西、陳說一番、諸教授屛息靜聽、彷彿佛會之餘、無有不鼓掌稱奇、與其門下博學多聞、而以學位相贈者也、此種學位、又曰外國學位、Docteur etranger 專爲外國學生而設、青年法人、多不能得、記者聞而疑之、嘗問諸法之學者、法人之言曰、法俗重視外人仰慕文化、不遠千里而來、決無令其空手回國之理、秀才人情紙半張予一博士文憑、亦聊壯行色之意耳、法之青年、求學務宜崇實、足未出國門一步、安能享此特權乎、噫、我國有志之士、今之負笈遊法者、何止千人、幾得博士頭銜榮歸者、又豈止百數、然究爲何種博士、亦宜循照法國大學教授舊習、仍請博士自身、加一解說也可、

性慾演講 (斌)

本月二十三日、大夏大學、敦請江蘇大學醫學院教授高鏡朗博士、演講男女性慾衛生、時間爲下午三點、本日該校副校長歐元懷博士、與高博士當面約定者、鐘鳴三下、男生羣趨禮堂、爭先恐後、如臨勝會、女生之未看佈告者、亦欲聽講、經男生解釋不能參加之理由、遂他去、時過三點半、衆人望眼欲穿、高博士始施施來、掌聲乃大作、歐副校長介紹畢、高博士請携來之男子生殖器圖、高掛講台上、即講男子生殖器構造、及精虫等項工作、並謂現世青年學年、犯普通性慾手淫痼者、恆超過百分之八十以上、聽衆津津又昧、如坐春風、旣而講到衛生方面、謂青年宜如何操守、方可免去花柳病危險、最後又講內分泌作用、謂人之一言一行、皆得謂爲性慾、青年學生、務宜正當訓練、使內分泌作用、完全養成道德上的行爲、免爲肉慾所衝動也、

朱高士爲許靜老刻玉印 (丹翁)

日前大雄先生至我寓樓、我出一三代小白玉印、乞其鑒賞、大雄見此印姓名、適與許靜老同、詫爲奇巧、欲以重價購贈、孰知朱高士弄的狡獪、大雄先生欣欣然持印去、不知後文如何也、

雪林被掌之眞相 (蕭狐)

閱三十日本報、記『一掌飛上雪林頰』一文、聞茲事發生于數日前、有某司令之姪某、徵雪林于畫舫、雪爲新都羣芳中之佼佼者、應徵自較多、久久始得去、因蹤此禍、先是衆賓所徵各花、皆絡繹至、獨少雪林、某不懌、衆賓亦怏怏、相約俟雪來、不與交言以窘之、雪固不知也、到舫後、照例問何人徵招、衆未答、雪言、如無人招、吾去矣、語甫畢、某突前掌以頰、雪反身欲行、某復捉雪襟、不令去、連摑雪頰無已、雪此時屈於嚴威、何敢與較、第當賓衆及姊妹行前、遭此凌辱、中心羞惱、甯復能忍、因啓窗奮身投水、某以身阻之、更出手槍示雪、令下跪、雪乃泣不可仰、時有某偉人介弟某、覩某舉動太過分、且有礙於風紀、頗不平、亟令雪起立、幷慰曰、可速去、有我在、決無事、雪遂收淚叩謝歸、一場風波、亦於此告終、此在北京之八大衚衕、常見有此種事發生、不意今乃見之於新都也、

矢 瞰

□蘇頌堯爲抵押鑽環事、控告吳凱聲律師一案、二十三日經臨時法院判決、原告之訴駁斥、聞蘇猶擬提起上訴、惟所請之蔡汝棟律師、不願再任代理云、(獅)

□中孚銀行請何世禎何世枚律師、査問陶犂社、發行A字小香賓票、所刊印可向中孚銀行兌獎字樣一層、聞已決定由發行人朱景如、登報聲明、向中孚道歉、並改印新票、更換兌獎處爲、(鳳)

清水花之眞蹟 (寶鳳)

清水花老六、久已著名、爲人倜儻不羈、一夕、有多子壽佛及無量居士者、同時徵之、雅謔之餘、六乃就局票書『輕骨頭阿二』贈居士、音同而義則變、即此可見六之機警、是夕主人、『適爲傍花、素以字紙簏收藏家著稱、因拾取之、刊印以爲紀念而祝諸人之各有千秋也

□清水花老六□

主人、主人殆行二者、又書『何無良

輕骨頭阿二

何無良 清水花

□各有千秋 清水花書□

療胃方 (癯公自高郵寄)

胃疾新傳治療方。屈臣氏果大醫士。須知犬亦猶人性。蒲伏聯當謁帝皇。

凡素有胃疾者、每日飯後、以手足據地、作犬行者五分鐘、日久自不復發、此法蓋傳自屈文六、試之頗效、屈文六者、即在洪憲帝制時代、首先稱臣、人乃呼爲屈臣氏者也、

□大中華百合公司演員王雪厂、爲王元龍之介弟、近與女明星周文珠情感融洽、擬於夏間、行結婚禮、有後則往杭州度蜜月、(魚)

□蘇州吳苑之方廳、已付一炬、近聞顏某、在話雨樓上、組織戒烟院、內設榻位、供人噓吸、現已籌備、(政厖自蘇寄)

□自四小金剛發表、探春綰春雲蘭芳賽樓四小阿媛、人多喜同時徵集、前日、名票友江子誠君、在其居孟德蘭路老芝寄廬、宴遣老陳少石小石昆仲 法厨畾陳二君、前會審官李尊仙君、及其他名士多人、四小金剛亦蒞、見者無不贊賞(花)

菊第老四 (六澂)

北京蘇妓菊第老四、以前頗享盛名、嗣由北京南下、在寶遼阿金處爲房侍、(阿金商標爲萍卿)旋嫁商奚某以去、伉儷頗篤、繼奚又娶妓四以其愛情不專、遂請下堂、奚津貼四一千元、四下堂後、即在新會樂自鋪房間、以其妹老三應局、懸牌爲蘇黛春、四則自爲房老、凡生張熟魏之往徵者、花符書老四跟局、則四亦自來、否則概由他人代表跟局矣、四風彩映麗、身段玲瓏、酬應遊客、至爲周到、蓋猶有老成先正之典型也、

瑞娟家之雷神 (響耳)

本報既易名爲惠報、以主人喜攝影術報上刊印影片、日必若干幀、惟妓女小影、則屏不錄、惠報主人、一生不習花柳、且亦惡人冶遊、有安平里者、爲主人產業一部、昔爲山梁君賃用、主人茫然、一夕經弄、見捕於雉、及門、熟視門牌、拂袖徑去、明日、遂令下、舉雉盡逐、經租者亦遭呵斥、海上報徒、殆無有莊嚴如是公者、而北里中、亦殊鮮惠報中人足跡矣、數日前、有小雷神其人、專爲惠司採訪擷聞交遊既廣、雖雜杜絕酬應、某夕、公宴於三元坊瑞娟老八家、座上多同業、小雷神初不欲往、強而後可、方殽紅酒綠、呼盧叱燕之際、忽得急報、謂主人聞雷神降青樓、疑爲市虎之謠、將親出佰騎雷神閘之、大窘、衆憐而任其獨行、雷神甫去、主人已排闥入、舉目四矚、則皆帅報記者、初無雷神、方欲出、瑞門神亟自主位起迎、曰、先生光降、誠瑞娟家之祥瑞矣、請以一觥爲壽、主人遜謝而別、聞者無不咋舌、比主人歸館、雷神方伏案、草當日之新聞、遂亦不問、或謂、雷神固未嘗至瑞娟家者、所傳皆屬子虛、則倘待考、至主人之被雷神、則狙鄉威諸館、大雷神亦著名之士、以其子小雷神忖託焉、令其誘掖譽束、所傳果確、則如惠報主人者、誠亦可風、而小雷神之奉命惟謹、則尤可風云、

(綰春之又一影)
綰春卽前之宓妃、爲四小金剛之一

本報稿件均歸本社所有禁止轉載翻印翻譯